

「請看我扶持的僕人.....。」(依 42:1) ¹

今天早上，我們曾讚賞了聖方濟的完美及聖善。我們在講詞開始時，以他完美聖德的根本、崇高、及輝耀，去表揚他。完美聖德的根本，在深度的謙卑內；它的崇高，在飽經試煉的美德內；它的輝耀，在耗盡的愛德內。因著這三重恩寵，聖方濟理宜受到最高的讚許。賦有深度的謙卑，使他得到天主支持；藉著飽經試煉的美德，使他為天主所悅納；在完美的愛德內，使他向近人敞開心扉。我曾經表述，他深度的謙卑如何受到表揚，正如聖經經文所說：「請看我扶持的僕人.....。」這位僕人在崇敬天主上謙卑，在關顧近人上更為謙卑，在輕視自我上最謙卑。因為他自我輕視，故為天主寬恕的憐憫所支持。因為他關顧近人，故為天主保護的憐憫所支持。又因為他崇敬天主，遂為天主解救及提升的憐憫所支持。我繼續指出，聖方濟被天主所選，有三個原因：他完美地恪遵了法律和福音，他對基督信仰不撓的熱忱，及他對被釘救主深度的熱愛。我在餘下時間要解釋的，是他如何成為天主心靈喜愛的，天主如何在他身上傾注了他的神，及他如何給萬民帶來正義（參閱依 42:1）。

讓我們懇求天主，在這餘下的講詞內，恩賜我講出有價值的話，使你們能從中吸取靈感。願他受尊崇及光榮。亞孟。

「請看我扶持的僕人.....」

正如我們較早前說過，深度的謙卑，是我們得到天主支持的條件。同樣，飽經試煉的美德，是我們為天主所悅納的主要條件。當天主向一個人說「請看我扶持的僕人」這樣的話時，聽起來是多麼可愛。引導我們的靈魂，中悅天主的聖意。天主的聖意，是把我們吸引到他聖子那裡；天主獨特地喜愛他，因為在他內有一切美德的圓滿。因此，藉著飽經試煉的美德，人成為一切美德主宰的天主所悅納。軍隊的統帥，沒有比有一位英勇的士兵更感快慰。

我們現在談論聖方濟，要切記他所以中悅天主，是因為他毫不猶豫的服從，他對正義的激情，及他對天主精煉的獻身。在所有美德中，這三樣尤其有效地令我們中悅天主。如果我們獲得它們，天主就會悅納我們。

(1) 毫不猶豫的服從

首先，我們藉著毫不猶豫的服從，中悅天主。故此依撒意亞先知說：「你不再稱為被遺棄的，你的地域也不再稱為荒涼的；因為你要稱為我可愛的.....因為上主喜愛你。」(依 62:4)

我們的地域永不會因被上主遺棄而成為荒涼的，一定不會；它祇會因為我們背棄上主，而變得如此。當天主遠離我們時，我們必定成為荒涼之地。上主在發出「因為你要稱為我喜愛的」這話時，指的是服從的靈魂；即一位除了中悅天主的事外不做其他的事，祇徹底服從天主聖意的人（參閱若 8:29）。聖方濟以全力奮

鬥去肖似基督，而他可以懷抱真理說：我不會遺棄你；我不會遺棄派遣我的那位，因為我祇會做他所喜悅的事。如果我病了，我自由地願意我病了。

上主向聖方濟顯露自己的喜悅，選擇不以陌生人的方式與他談話，而是像一位摯友。因為，現在由修女們保存在聖達勉堂的苦像，對他講話。²

或者你們會問：「在那裡究竟發生了甚麼？」然後我會反問你們：「當天使向童貞瑪利亞問安說萬福瑪利亞，滿被聖寵者時，究竟發生了甚麼？」（參閱路 1:28）或者「當站在香壇右邊的天使和匝加利亞談話時，他有過甚麼經驗？」（參閱路 1:11）

如果我們準備好，去做今天主喜悅的事，他會把他的聖意向我們啟露。正如保祿宗徒所說：「你們不可與此世同化，反而應以更新的心思變化自己，為使你們能辨認甚麼是天主的旨意，甚麼是善事，甚麼是悅樂天主的事，甚麼是成全的事。」（羅 12:2）天主是創造者、聖化者及光榮者，他祇願望美善的事。

聖方濟曾經懷疑，他應該度祈禱的生活，還是度宣講的生活。³整整一個星期，他都在盤算這事，因為他還未完全清楚自己應做甚麼。最後他認識到自己該為宣講獻身，就立即束上腰，縱橫行走了六英哩，向人宣講。他來到了一塊滿是雀鳥的田野，雀鳥都聽他宣講。

（2）對正義的激情

其次，聖方濟所以中悅天主，是因為他對正義的激情。我們在聖經中讀過：當他把長鎗刺透那私通者及他的女伴時（參閱戶 25:8），丕乃哈斯「心地善良勇敢，為以色列人贖了罪。」（德 45:29）沒有其他祭獻，比靈魂的熱情，更悅樂上主。這熱情把基督帶到世上，並領他忍受很多苦難；也使哈諾客及厄里亞被提升天（參閱德 44:16；列下 2:11）。上主會拯救義人，及斥責邪惡者。

作為這同一熱情的結果，聖方濟著迷於出神，並被提升至高處。巴斯域高（Pacifico）兄弟曾有一神視，他看到兩把耀眼的利劍所形成的十字架標記，刻印在聖方濟身上，一把由頭部貫穿至腳部，另一把則由左手通過胸膛至右手。⁴同樣，因為他的熱情，他被發現堪當在聖路斐諾堂（San Rufino）著迷於出神，他及後在那裡宣講。⁵其他兄弟們擠在一所小屋內，大概一英哩之遙，根據本國的計算法，大約是半「里格」。⁶聖方濟以一輛火馬車出現，使他們的心智充滿光明，以致可以看透別人的良心。聖方濟與厄里亞一起被提升天，令天主悅納。天主的喜悅在他之內，因為他對正義的激情。很少現代人會憂慮，魔鬼所造成的邪惡；但聖方濟每一天，都為自己和他人的罪痛哭流涕。

（3）對天主精煉的獻身

其三，他所以中悅天主，是因為他對天主精煉的獻身。正如聖詠所說：「我要讚美上主的名號」；聖詠繼續說：「這將使上主滿心歡愉，勝於蹄角具全的牛犢。」（詠 69:30-31）這也正如另一篇聖詠所說：「奉獻頌謝祭的人，就是給我奉獻光榮讚頌。」（詠 50:23）

讚美天主使聖方濟沖昏了頭腦，以至他在誦念神聖日課的時候出神，正如他的友伴陳述的。在他感覺到出神將臨之際，他告訴他的兄弟：「請你離開。」兄弟建議說：「先誦念神聖日課，不是更好嗎？」聖方濟回答：「我不能決定甚麼時候，可以經驗到這種天主的探視，因為這超出我的能力。但我喜歡甚麼時候誦念神聖日課，我就可以開始。我寧願稍後再誦念神聖日課，也不願錯過天主的探視。」有一次，一位熙篤會的院長遇到聖方濟，懇求他為自己祈禱。⁷聖方濟如此做了以後，那位院長經驗到一種前所未有的神慰。

我們可以看到，聖方濟在本講詞中，因他深度的謙卑及飽經試煉的美德，而受到推崇。

(三) 完美的愛德

最後，他因完美的愛德而受到推崇，正如經文結論說：「我在他身上傾注了我的神，叫他給萬民帶來正義。」(依 42:1) 聖保祿給羅馬人寫道：「天主的愛，藉著所賜與我們的聖神，已傾注在我們心中了。」(羅 5:5) 我們接受恩寵時，也接受聖神。上主把他的神安置在聖方濟內，然後他帶來正義。因此我們在瑪竇福音內讀到：「因為說話的不是你們，而是你們父的聖神在你們內說話。」(瑪 10:20) 我們的經文堅持，是天主向聖方濟傾注了自己的神。這神是甚麼？這是使人能夠教導別人的神，也就是說，天主把他的「等級神」⁸傾注到他身上。聖經說：「因他的神，天朗氣清。」(約 26:13) 聖額我略曾寫道：「宣講者的美德，是天堂的裝飾。」⁹我因此主張，天主賜給他煉淨、光照及完善之神，因為上主之神首先煉淨他，然後光照他，最後使他臻於完善。¹⁰

(1) 上主煉淨、光照及完善之神

首先，上主賦予他煉淨之神，那是厄則克耳說的：「那神把我舉起並把我提去，我走時心神激動而苦悶；因為上主的手與我同在，來堅強我。」(則 3:14)

當我們的心神，失去對世上事物的渴求時，它就被煉淨。如同光明使空氣更純潔，當靈魂與永生天主結合時，它就成為純潔。當靈魂藉著愛而與一個受造物結合時，它就像似該受造物。厄則克耳說「那神把我舉起」，而約伯傳寫道：「我的心靈寧願窒息。」(約 7:15) 當靈魂被提至天主處時，它必須經驗苦悶，並產生一種對過去、現在及將來受造之物的厭惡。正如希則克雅王的呻吟：「因為我心靈的苦悶，我的睡眠都離我遠去。」(依 38:15)

聖方濟被高舉，是因著這煉淨、強化及振奮之神。當他前往羅馬時，一位司鐸看到，他從地上被提升至空中數呎，大約是一個桶那麼高；兄弟們亦常見他升離地面。¹¹這一切的發生，是因為他那極度的純潔。天使們把他高舉至空中；正如所記載的，他們曾在聖瑪達肋納祈禱時把她提升起來。¹²這些恩寵，祇會賜給那些把自己放在世界欲望之上者。

其次，上主賦予聖方濟光照之神。因此，德訓篇的經文能貼在他身上：「在集會中智慧使他發言，使他充滿上智聰敏之神。」(德 15:5) 聖方濟不是位受過教育的人，亦不是位教師。¹³但他宣講時，不曾發出過一個令人責斥的字。同樣情形，

為聖安當也是真確的。¹⁴宗徒們都是些未受過教育的人，但他們充滿智慧；他們並且教導其他人。

聖方濟曾有一次，要在教宗何諾略前宣講。¹⁵他在後來成為教宗額我略的歐司地（Ostia）主教的指點下，準備好講詞。到了宣講的時刻，他的腦袋一片空白，他這樣解釋：「有人，即胡格林樞機主教，為我預備好一篇十分有學問的講詞，要我去宣講；可惜我現在完全遺忘了。請稍候片刻，容我請求上主，賜我講一些話。」他在祈禱之後，就發表了一篇傑出的講詞。我們可以把聖詠的話放在他身上：「我比年老的人更智慧」（詠 119:100），他是一位偉大的導師。他正確地講論，有關創造及永恆真理的簡樸。但他並非因自己而獲得所需的能力，而是完全受到從上而來的光照。他揭開隱藏的奧秘，並顯現給不在場的人；他擁有光照之神。如果我們願望獲得這智慧的光明，我們一定不要停留在世物的滿足上。

其三，上主賦予聖方濟完善之神，它能使人堅定且不搖，帶來完成及美滿。德訓篇關於這神說過：「凡渴望我的，請到我這裡來，飽食我的果實。因為我的神比蜜還甜，我的遺產勝過蜂蜜和蜂房。」（德 24:26-27）上主以這神充滿他，賜給他這神的美味及硬食，正如致希伯來人書所說：「唯獨完善的人才能吃硬食。」（希 5:14）這神引領人執行謙卑的任務，那是完善美德的基本。正如聖奧斯定指出：「愛有權利興盛，致使它的興盛能臻於圓滿。」¹⁶聖方濟可以聯同保祿宗徒說：「我渴望求解脫而與基督同在一起。」（斐 1:23）關於完善之神，聖詠的作者說：「求你恢復你救恩的喜樂，並以完善之神來堅強我。」（詠 51:12）主對宗徒們說：「你們將充滿聖神的德能。」（宗 1:8）

受到這三重之神的賦予，聖方濟以像似天主美德的模範，以完全的肯定預告一切，及以他施行奇蹟所產生的令人肅然的性質，帶來正義。

（2） 以模範、預告及奇蹟帶來正義

首先，聖方濟以像似天主美德的模範，帶來正義。當我們遇到一個毫無瑕疵的人，沒有憤怒和欺詐，我們就認定這樣的人是正直的，且是天主的大使。根據約伯：「天主決不容許惡人生存，但給窮苦人伸冤。」（約 36:6）聖方濟宣揚天主的誠命、許諾及審判。約伯的經文說：「他給窮苦人伸冤。」因此主對他的宗徒們說：「我實在告訴你們：你們這些跟隨我的人，在重生的世代，人子坐在自己光榮的寶座上時，你們也要坐在十二寶座上，審判以色列十二支派。」（瑪 19:28）根據本講詞開始時所引用的經文，天主揀選的僕人，會帶來正義。天主對教會的每一位牧人都曾說過：「我派你作守衛。」（則 3:17）所以，要使你生活的方式，為眾人成為一篇講詞。聖額我略寫道：「講得正直而活得邪惡，是以自己的口來向自己宣判。」¹⁷而另一位作者寫道：「那些生活在罪惡中而宣講美德的人，是在指導天主應如何去懲罰他們自己。」¹⁸我們在默示錄讀到：「我又看見了另一位天使，從太陽出升之地上來；他在以色列子孫各支派、即天主的僕人們中蓋了印。」（默 7:2,4）那些被天使蓋了印的人，是在天上過著一種尚似基督的生活。

其次，聖方濟以完全的肯定預告一切，帶來正義。曾有一位駝背者，在淫逸及貪婪中生活；有些人請求聖方濟去探訪他。¹⁹他回答說：「因為你們的要求，我十分樂意去做。但這人要知道，如果他再來吃他嘔吐之物（參閱箴 26:11），他的情況將會更壞。」聖方濟觸摸了他，他的骨頭吱吱喳喳作響；那從前彎腰的人，

現在以他的兩肢直立起來。一段時間以後，他忘記了聖方濟對他的警告，再去吃他嘔吐之物。有一天，當他與一些誦經團成員進餐時，房子塌陷下來；除他以外，其他人都能逃命。

最後，聖方濟以他施行奇蹟所產生肅然的性質，帶來正義。宗徒們有施行奇蹟的能力：「他們生時行了奇蹟，死後還行了奇事。」(德 48:15) 同樣，聖方濟在生時死後，都行了奇蹟。

所以，你們應該記得，聖方濟如何培養了深度的謙卑，飽經試煉的美德，及完美的愛德；好使你們能在基督帶領下抵達永生，他和聖父及聖神，永生永王於無窮世。亞孟。

2015年2月修訂稿

¹ 資料源自聖文德論聖方濟，1267年10月4日晚間於巴黎大學。

² 《文一》2:1。

³ 《文一》12:1-9。

⁴ 《文一》4:9。

⁵ 《文一》4:4。

⁶ 無疑是因為他的聽眾是法國的都市人，所以文德加入這個解說。1里格(league)大概等於3英哩。

⁷ 《文一》10:5。

⁸ 「等級神」的英文是「hierarchical spirit」，英文譯本的作者也承認，這是一個難於翻譯的詞彙。在希臘文，「hiero」意即神聖，亦指僧侶；而「kratia」是希臘文的結構成分，引申為統治結構，政府之意。英文「hierarchy」，源自天使的等級，後發展成為僧侶的等級、聖職制度、等級制度等。文德在《三路(亦稱「愛的烈焰」*De Triplici Via*)》一書的序言中，發展出「等級人(hierarchic man)」的理念。他說：「這三重的了解，相配於三重等級的活動，那就是煉淨、照明及完善。事實上，煉淨導入平安，照明導入真理，完善導入愛德。心靈一旦完美地主宰這些活動，就成為被祝福的；它按此而行動，就能長進為功勞。聖經的了解，永生的賞報，~~著~~都依此三種活動的認識。」

⁹ Gregory, *Homiliarum in evangelia* II, hom. 30, n. 7, (PL76, 1224)。

¹⁰ Pseudo-Dionysius, *The Celestial Hierarchy*, c. 3, n. 2。文德在這裏所指，是神修經典的三路：via purgative, illuminative, unitiva，參閱他所著的《三路》。

¹¹ 《文一》3:8。

¹² Surius in *Vita B. Mariae Magdaleneae*, secund. Silvestr. Prierat., par. 10; *De probatis sanctorum historiis ab A. Lipomano conscriptis nunc primum a Laurent*。

¹³ 《文一》11:1-2。

¹⁴ 這是指聖安當院長，而非小兄弟聖安多尼。他沒有上過學，卻能教導智者。

¹⁵ 《文一》12:7。

¹⁶ Augustine, *Epistola* 186, c. 3, n. 10, (PL33, 819)。

¹⁷ Gregory, *Moralia in Job* XV, c.14, n. 17, CCSL, 143 A, 757。

¹⁸ *Opus imperfectum in Matthaeum*, hom. 43, (PG56, 876)。

¹⁹ 《文一》11:5。